

30. SOCIJALNA SKRB

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o korisnicima i uslugama socijalne skrbi prikupljaju se godišnjim izvještajima od centara za socijalnu skrb odnosno podružnica socijalne skrbi.

Podaci o ustanovama za socijalnu skrb prikupljaju se statističkim izvještajima ustanova za socijalnu skrb o djeci, mlađeži i odraslima svake druge godine.

Djelatnost socijalne skrbi provodi se prema Zakonu o socijalnoj skrbi (NN, br. 73/97., 27/01., 59/01. i 82/01.) te Pravilniku o vrsti doma za djecu i doma za odrasle osobe (NN, br. 101/99. i 120/02.).

Obuhvat i usporedivost

Podatke o korisnicima i uslugama socijalne skrbi dostavili su svi centri/podružnice za socijalnu skrb, njih 113. Podatke o ustanovama za socijalnu skrb dostavljaju (svake druge godine) ustanove za djecu, mlađež i odrasle osobe. Podaci su usporedivi s podacima iz prijašnjih godina.

Definicije

Centri za socijalnu skrb odnosno podružnice socijalne skrbi ustanove su koje, prema Zakonu o socijalnoj skrbi, pružaju stručnu i socijalnu pomoć osobama kojima je pomoć potrebna. Rad centara odnosno podružnica odvija se timski, tj. u radu sudjeluje stručni tim sastavljen od socijalnih radnika, psihologa, pedagoga, defektologa, liječnika, pravnika i drugih stručnih radnika.

Domovi za socijalnu skrb o djeci i mlađeži pružaju smještaj, prehranu, odgoj, zdravstvenu zaštitu, školovanje, ospozobljavanje za rad te odgovarajuće oblike stručne pomoći djeci i mlađeži bez odgovarajuće roditeljske skrbi, tjelesno i mentalno oštećenoj djeci te djeci i mlađeži s poremećajima u ponašanju.

Domovi za socijalnu skrb o odraslim i starijim osobama ustanove su koje pružaju organizirano stanovanje, prehranu, pomoć i njegu, zdravstvenu zaštitu, odmor i rekreaciju tjelesno i mentalno oštećenim, bolesnim te starim i nemoćnim osobama.

Korisnik socijalne skrbi osoba je kojoj je zbog određenih životnih uvjeta ili zbog posebnoga duševnog ili tjelesnog stanja dodijeljen neki oblik socijalne skrbi. Korisnici socijalne skrbi određuju se zakonom.

Mlađi punoljetnik jest osoba koja je navršila 18, a nije navršila 21 godinu života.

Usluge socijalne skrbi jesu oblici i aktivnosti koje se poduzimaju radi sprečavanja, uklanjanja ili ublažavanja stanja socijalno-zaštitne potrebe, kao što su ospozobljavanje za rad i privredivanje, pomoć pri rješavanju sukoba u obitelji ili na radnom mjestu, pomoć pri rješavanju stambenog pitanja, smještaj u druge obitelji ili ustanove socijalne skrbi te različiti oblici materijalne pomoći u novcu ili naturu.

STATISTIČKE PUBLIKACIJE

Statistička izvješća

317 R,O; 368 R,O; 445 R,ZO,O; 523 R; 603 R,ZO,O; 676 R,ZO,O; 755 R,ZO,O; 831 R,O; 916 R,O; 976 R,Ž,G,O; 1040 R,Ž,G,O; 1089 R,Ž,G,O; 1146 R,Ž,G,O; 1209 R,Ž,G,O; 1275 R,Ž,G,O.

SOCIAL WELFARE

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

Data on recipients and services of social welfare result from annual reports filled in by social welfare centres and social welfare offices.

Data on social welfare institutions are collected on statistical forms from social welfare institutions for children, youth and adults every two years.

The activity of social welfare institutions is carried out according to the Social Welfare Act (NN, Nos. 73/97, 27/01, 59/01 and 82/01) and the Regulation on Type of Children's and Adults' Homes (NN, Nos. 101/99 and 120/02).

Coverage and comparability

Data on social welfare recipients and services have been collected from all 113 social welfare centres/offices. Data on social welfare institutions have been collected every second year from institutions for children, youth and adult persons. Data are comparable to those from previous years.

Definitions

Social welfare centres or social welfare offices are institutions that provide, according to the Social Welfare Act, professional and welfare services to persons in need. Services of centres and offices are provided by a professional team consisting of social workers, psychologists, pedagogues, special teachers, physicians, lawyers and other professionals.

Social welfare homes for children and youth provide accommodation, food, care, upbringing, health care, schooling, training and adequate forms of professional support to children and youth deprived of parent care, mentally and physically handicapped children and youth, and children and youth with behavioural disorders.

Social welfare institutions for adults and elderly persons provide accommodation, food, care, help, health care, rest and recreation for mentally and physically handicapped, sick, old and helpless persons.

Social welfare recipient is a person that has been granted with any kind of social welfare due either to particular living conditions or to a special mental or physical situation. Social welfare recipients are defined by law.

Younger adult person is a person who turned 18 but not yet 21 years of age.

Services of the social welfare are the following forms and activities taken in order to prevent, eliminate or reduce situations when the social protection is needed: training for work, aid in settling conflicts in the family or at work, aid in finding a place to live, accommodation into other families or social welfare institutions and other support in cash or kind.

STATISTICAL PUBLICATIONS

Statistical Reports

317 R,M; 368 R,M; 445 R,AM,M; 523 R; 603 R,AM,M; 676 R,AM,M; 755 R,AM,M; 831 R,M; 916 R,M; 976 R,C,T,M; 1040 R,C,T,M; 1089 R,C,T,M; 1146 R,C,T,M; 1209 R,C,T,M; 1275 R,C,T,M.

R = Republika Hrvatska
ZO = zajednice općina
Ž = županije
G = gradovi
O = općine

R = the Republic of Croatia
AM = Regional Associations of Municipalities
C = Counties
T = Towns
M = Municipalities

30-1. KORISNICI I USLUGE SOCIJALNE SKRBI
SOCIAL WELFARE RECIPIENTS AND SERVICES

	Korisnici socijalne skrbi Recipients of social welfare services			Usluge socijalne skrbi Social welfare services		
	ukupno <i>Total</i>	maloljetni <i>Minors</i>	punoljetni <i>Adults</i>	ukupno <i>Total</i>	maloljetnim korisnicima <i>To minor recipients</i>	punoljetnim korisnicima <i>To adult recipients</i>
1981.	100 265	29 925	70 340	183 954	52 052	131 902
1982.	104 571	31 079	73 492	200 899	60 280	140 619
1983.	109 911	31 784	78 127	263 413	70 756	192 657
1984.	114 365	34 407	79 958	232 857	70 892	161 965
1985.	122 602	37 497	85 110	260 637	79 510	181 127
1986.	127 369	38 284	89 085	286 306	90 193	196 113
1987.	138 658	44 237	94 421	302 254	98 632	203 622
1988.	150 263	48 270	101 993	338 032	112 982	225 050
1989.	159 909	50 918	108 991	385 483	125 561	259 922
1990.	152 534	48 609	103 925	389 346	123 616	265 730
1991.	161 340	48 412	112 928	397 233	114 314	282 919
1992.	166 219	46 430	119 789	458 877	118 330	340 547
1993.	178 291	43 814	134 477	610 216	161 380	448 836
1994.	196 047	49 084	146 963	705 641	168 322	537 319
1995.	205 059	45 860	159 199	721 442	188 647	532 795
1996.	205 600	46 739	158 861	710 850	180 933	529 917
1997.	211 159	48 633	162 526	693 267	174 004	519 263
1998.	238 920	56 122	182 798	605 518	161 871	443 647
1999.	258 976	60 357	198 619	628 598	177 792	450 806
2000.	282 312	61 045	221 267	719 666	191 170	528 496
2001.	310 254	63 481	246 773	787 262	191 505	595 757
2002.	333 742	66 294	267 448	778 142	179 340	598 802
2003.	356 467	69 209	287 258	736 935	186 601	550 334
2004.	382 313	70 778	311 535	755 863	192 631	563 232
2005.	401 574	73 296	328 278	750 428	184 756	565 672

30-2. MALOLJETNI KORISNICI SOCIJALNE SKRBI PO KATEGORIJAMA U 2005.
MINOR RECIPIENTS OF SOCIAL WELFARE SERVICES, BY CATEGORIES, 2005

	Ukupno <i>Total</i>	Djeca i mladež prema kojima je primijenjena mjeru obiteljsko-pravne zaštite <i>Children and youth under family and legal protection</i>	Djeca i mladež društveno neprihvativljiva ponašanja <i>Children and youth with behavioural disturbances</i>	Tjelesno ili mentalno oštećena djeca i mladež <i>Physically and mentally handicapped children and youth</i>	Psihički bolesna djeca i mladež i ovisnici <i>Mentally ill and drug- or alcohol-addicted children and youth</i>	Ostala djeca i mladež kojima su potrebne usluge socijalne skrbi <i>Other children and youth in need of social welfare services</i>	
Svega	73 296	28 728	10 117	16 474	1 286	16 691	<i>Total</i>
Muškarci	42 465	14 705	8 529	9 066	1 024	9 141	<i>Men</i>
Žene	30 831	14 023	1 588	7 408	262	7 550	<i>Women</i>

30-3. PUNOLJETNI KORISNICI SOCIJALNE SKRBI PO KATEGORIJAMA U 2005.
ADULT RECIPIENTS OF SOCIAL WELFARE SERVICES, BY CATEGORIES, 2005

	Ukupno <i>Total</i>	Osobe koje nemaju dovoljno sredstava za život <i>Persons without sufficient means of livelihood</i>	Osobe društveno neprihvativljiva ponašanja <i>Persons with behavioural disturbances</i>	Tjelesno ili mentalno oštećene osobe <i>Physically or mentally handicapped persons</i>	Psihički bolesne osobe i ovisnici <i>Mentally ill persons and drug- or alcohol-addicted persons</i>	Ostale osobe kojima su potrebne usluge socijalne skrbi <i>Other persons in need of social welfare</i>	
Svega	328 278	110 226	7 626	74 383	16 182	119 861	<i>Total</i>
Muškarci	158 461	50 571	6 406	35 067	10 026	56 391	<i>Men</i>
Žene	169 817	59 655	1 220	39 316	6 156	63 470	<i>Women</i>

30-4. USLUGE SOCIJALNE SKRB PROVEDENE U 2005. – MALOLJETNI KORISNICI
SOCIAL WELFARE SERVICES GRANTED IN 2005 – MINOR RECIPIENTS

	Ukupno <i>Total</i>	Kategorije korisnika <i>Category of recipients</i>					
		djeca i mladež prema kojima je primijenjena mjera obiteljsko- -pravne zaštite <i>Children and youth under family and legal protection</i>	djeca i mladež društveno neprihvatljiva ponašanja <i>Children and youth with behavioural disturbances</i>	tjelesno ili mentalno oštećena djeca i mladež <i>Physically and mentally handicapped children and youth</i>	psihički bolesna djeca i mladež i ovisni <i>Mentally ill and drug- or alcohol -addicted children and youth</i>	ostala djeca i mladež kojima su potrebne usluge socijalne skrbje <i>Other children and youth in need of social welfare services</i>	
Skrbništvo i posvojenje	2 701	1 613	88	181	30	789	<i>Foster care and adoption</i>
Skrbništvo	1 605	1 128	26	150	6	295	<i>Foster care</i>
Skrbništvo za poseban slučaj	934	358	62	30	24	460	<i>Foster care for special cases</i>
Posvojenje	162	127	-	1	-	34	<i>Adoption</i>
Smještaj (upućivanje) u ustanove i obitelji	7 345	2 897	917	2 089	45	1 397	<i>Accommodation in (assignment to) institutions and families</i>
U predškolske ustanove	654	184	72	90	-	308	<i>Into pre-school institutions</i>
U domove za djecu i mladež	2 111	1 220	173	355	9	354	<i>Into homes for children and youth</i>
U učeničke i studentske domove	380	29	21	49	-	281	<i>Into homes for pupils and students</i>
U ustanove za rehabilitaciju	1 339	19	38	1 255	20	7	<i>Into institutions for rehabilitation</i>
U ustanove za resocijalizaciju (centri za odgoj, prihvatne stanice)	675	29	579	8	2	57	<i>Into halfway houses (foster care homes, reception centres)</i>
Smještaj u domaćinsku obitelj	2 169	1 406	34	332	14	383	<i>Accommodation into foster families</i>
Smještaj samohrane nezaposlene majke u ustanovu socijalne skrb	17	10	-	-	-	7	<i>Accommodation for self-supporting unemployed mothers into social care institutions</i>
Odgajne mjere zaštite i sigurnosti	3 469	139	3 169	38	43	80	<i>Care and security correctional measures</i>
Sudska ukor	839	39	779	9	-	12	<i>Court reprimand</i>
Posebne obveze	1 233	55	1 124	13	32	9	<i>Special duties</i>
Upućivanje u centar za odgoj	125	7	106	-	-	12	<i>Assignment to foster care centres</i>
Pojačana briga i nadzor	991	37	888	15	10	41	<i>Increased care and supervision</i>
Upućivanje u odgajnu ustanovu ili odgajni zavod	208	1	202	-	1	4	<i>Assignment to correctional institutions</i>
Upućivanje u posebnu odgajnu ustanovu	27	-	24	1	-	2	<i>Assignment to special correctional institutions</i>
Kazna maloljetničkog zatvora	46	-	46	-	-	-	<i>Juvenile prison sentence</i>
Pomoć za osposobljavanje	1 852	8	17	1 789	3	35	<i>Assistance in training</i>
Osposobljavanje za samostalan život	458	-	5	436	3	14	<i>Training for independent living</i>
Osposobljavanje za rad	1 394	8	12	1 353	-	21	<i>Training for work</i>
Novčane pomoći	46 755	8 466	828	15 627	906	20 928	<i>Financial support</i>
Osobna invalidnina	5 523	-	-	5 336	101	86	<i>Personal invalid care allowance</i>
Jednokratna novčana pomoć	11 699	2 564	604	1 893	363	6 275	<i>One-time financial support</i>
Doplatak za pomoći i njegu	3 657	5	-	3 324	269	59	<i>Assistance and care allowance</i>
Pomoć za uzdržavanje	20 044	5 333	149	480	155	13 927	<i>Permanent support</i>
Naknada osobnog dohotka roditelju teže hendikepirana djeteta	4 164	1	4	4 089	15	55	<i>Supplementary allowance to parent of severely handicapped child</i>
Ostale novčane pomoći (naknada do zaposlenja, troškovi za pogreb itd.)	1 668	563	71	505	3	526	<i>Other financial support (compensation until finding a job, funeral costs etc.)</i>
Ostali oblici skrb i usluge	122 634	29 629	20 759	31 175	2 909	38 162	<i>Other social welfare and services</i>
Rješavanje problema stanovanja	89	8	-	1	-	80	<i>Housing assistance</i>
Mirenje bračnih partnera	19	-	-	-	-	19	<i>Mediation between spouses</i>
Pomoć u nalaženju posla	19	-	15	-	-	4	<i>Help in finding a job</i>
Usluge socijalnog i drugoga stručnog rada	104 770	25 731	18 702	27 893	2 586	29 858	<i>Social welfare and other professional services</i>
Pomoć za prehranu, nabavu ogjeva, odjeće i obuće	4 159	572	151	416	73	2 947	<i>Allowance for food, fuel, clothing</i>
Ostalo	13 578	3 318	1 891	2 865	250	5 254	<i>Other</i>

30-5. USLUGE SOCIJALNE SKRBI PROVEDENE U 2005. – MLADI PUNOLJETNI I PUNOLJETNI KORISNICI
SOCIAL WELFARE SERVICES GRANTED IN 2005 – YOUNGER ADULT AND ADULT RECIPIENTS

	Ukupno <i>Total</i>	Kategorije korisnika <i>Category of recipients</i>					
		osobe koje nemaju dovoljno sredstava za život <i>Persons without sufficient means of livelihood</i>	osobe društveno neprihvatljiva ponašanja <i>Persons with behavioural disturbances</i>	tjelesno ili mentalno oštećene osobe <i>Physically or mentally handicapped persons</i>	psihički bolesne osobe i ovisnici <i>Mentally ill persons and drug- or alcohol-addicted persons</i>	ostale osobe kojima su potrebne usluge socijalne skrbi <i>Other persons in need of social welfare</i>	
Skrbništvo	21 572	249	69	6 950	8 494	5 810	<i>Foster care</i>
Skrbništvo	14 776	190	46	6 089	7 595	856	<i>Foster care</i>
Skrbništvo za poseban slučaj	6 796	59	23	861	899	4 954	<i>Foster care for special cases</i>
Smještaj (upućivanje) u ustanove i obitelji	13 353	2 850	252	3 761	3 425	3 065	<i>Accommodation in (assignment to) institutions and families</i>
U učeničke i studentske domove	22	17	-	2	-	3	<i>Into homes for pupils and students</i>
U ustanove za rehabilitaciju	1 473	1	10	1 191	267	4	<i>Into institutions for rehabilitation</i>
U ustanove za resocijalizaciju (centri za odgoj, prihvatne stanice)	161	-	131	15	10	5	<i>Into halfway houses (foster care homes, reception centres)</i>
U ustanove socijalne skrbi za odrasle	8 099	1 900	101	1 660	2 401	2 037	<i>Into institutions of social care for adults</i>
Smještaj u udomiteljsku obitelj	3 450	837	9	883	736	985	<i>Accommodation into foster families</i>
Smještaj samohrane nezaposlene majke u ustanovu socijalne skrbi	148	95	1	10	11	31	<i>Accommodation for self-supporting unemployed mothers into social care institutions</i>
Odgojne mjere zaštite i sigurnosti	2 030	11	1 914	2	54	49	<i>Care and security correctional measures</i>
Sudska ulazak	129	4	107	-	4	14	<i>Court reprimand</i>
Sosebne obveze	1 194	5	1 136	1	30	22	<i>Special duties</i>
Upućivanje u centar za odgoj	25	-	24	-	-	1	<i>Assignment to foster care centres</i>
Pojačana briga i nadzor	524	1	498	-	13	12	<i>Increased care and supervision</i>
Upućivanje u odgojnu ustanovu ili odgojni zavod	77	-	73	-	4	-	<i>Assignment to correctional institutions</i>
Upućivanje u posebnu odgojnu ustanovu	27	1	23	1	2	-	<i>Assignment to special correctional institutions</i>
Kazna maloljetničkog zatvora	54	-	53	-	1	-	<i>Juvenile prison sentence</i>
Pomoć za osposobljavanje	723	-	30	685	5	3	<i>Assistance in training</i>
Osposobljavanje za samostalan život	246	-	4	239	1	2	<i>Training for independent living</i>
Osposobljavanje za rad	477	-	26	446	4	1	<i>Training for work</i>
Novčane pomoći	221 159	105 987	1 678	79 369	10 306	23 819	<i>Financial support</i>
Osobna invalidnina	8 386	13	439	7 094	697	143	<i>Personal invalid care allowance</i>
Jednokratna novčana pomoć	73 859	46 437	797	11 540	2 547	12 538	<i>One-time financial support</i>
Dopratak za pomoć i njegu	65 255	4 034	115	52 759	4 284	4 063	<i>Assistance and care allowance</i>
Pomoć za uzdržavanje	63 913	52 921	274	3 428	2 117	5 173	<i>Permanent support</i>
Naknada osobnog dohotka roditelju teže hendikepirana djeteta	1 067	74	-	536	34	423	<i>Supplementary allowance to parent of severely handicapped child</i>
Ostale novčane pomoći (naknada do zaposlenja, troškovi za pogreb itd.)	8 679	2 508	53	4 012	627	1 479	<i>Other financial support (compensation until finding a job, funeral costs etc.)</i>
Ostali oblici skrbi i usluge	306 835	126 444	16 024	41 721	21 542	101 104	<i>Other social welfare and services</i>
Rješavanje problema stanovanja	1 247	382	32	55	21	757	<i>Housing assistance</i>
Mirenje bračnih partnera	5 293	26	10	3	7	5 247	<i>Mediation between spouses</i>
Pomoć u nalaženju posla	1 084	403	9	106	-	566	<i>Help in finding a job</i>
Njega i pomoć u kući	909	274	-	167	19	449	<i>Home care and assistance</i>
Usluge socijalnog i drugoga stručnog rada	236 573	97 014	13 415	33 633	18 437	74 074	<i>Social welfare and other professional services</i>
Pomoć za prehranu, nabavu ogrjeva, odjeće i obuće	20 914	16 500	85	1 249	429	2 651	<i>Allowance for food, fuel, clothing</i>
Ostalo	40 815	11 845	2 473	6 508	2 629	17 360	<i>Other</i>

30-6. USTANOVE SOCIJALNE SKRBI
SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS

	Domovi socijalne skrbi Social welfare homes			Korisnici Recipients					
	ukupno <i>Total</i>	domovi za djecu <i>Homes for children</i>	domovi za odrasle <i>Homes for adults</i>	ukupno <i>Total</i>		u domovima za djecu <i>In homes for children</i>		u domovima za odrasle <i>In homes for adults</i>	
				svega <i>Total</i>	ženski <i>Female</i>	svega <i>Total</i>	ženski <i>Female</i>	svega <i>Total</i>	ženski <i>Female</i>
1986.	109	58	51	15 785	8 592	6 462	2 469	9 323	6 123
1988.	113	58	55	16 391	9 096	6 177	2 415	10 214	6 681
1990.	119	59	60	17 958	9 649	6 892	2 282	11 066	7 367
1992.	112	50	62	15 624	8 887	4 683	1 800	10 941	7 087
1994.	122	55	67	17 812	10 385	4 973	1 877	12 839	8 508
1996.	124	58	66	18 295	10 865	5 207	1 983	13 088	8 882
1998.	130	58	72	18 231	10 931	4 792	1 878	13 439	9 053
2000.	138	56	82	18 999	11 430	5 154	1 990	13 845	9 440
2002.	167	70	97	20 515	12 207	6 109	2 457	14 406	9 750
2004.	212	77	135	22 205	13 326	5 932	2 320	16 273	11 006

30-7. DOMOVI SOCIJALNE SKRBI ZA DJECU U 2004.
SOCIAL WELFARE HOMES FOR CHILDREN, 2004

Domovi <i>Homes</i>	Korisnici Recipients			Zaposlenici Persons in employment							
	ukupno <i>Total</i>	muški <i>Male</i>	ženski <i>Female</i>	ukupno <i>Total</i>			od toga <i>Out of that</i>				
				svega <i>Total</i>	muški <i>Male</i>	ženski <i>Female</i>	odgojitelji <i>Educators</i>	medicinske sestre i terapeuti <i>Nurses and therapists</i>	socijalni radnici <i>Social workers</i>	ostalo stručno osoblje ¹⁾ <i>Other professional staff¹⁾</i>	
Ukupno	77	5 932	3 612	2 320	2 871	618	2 253	612	369	65	881
Domovi za djecu bez odgovarajuće roditeljske skrbi	34	1 463	774	689	673	109	564	229	86	23	88
Domovi za djecu s poremećajima u ponašanju	14	1 379	1 039	340	451	189	262	216	25	9	73
Domovi za tjelesno ili mentalno oštećenu djecu	29	3 090	1 799	1 291	1 747	320	1 427	167	258	33	720

1) Ostalo stručno osoblje: defektolozi, psiholozi, pedagozi, predškolski odgojitelji, njegovatelji, učitelji i sl.

1) Other professional staff: special teachers, psychologists, pre-school teachers, care-givers, teachers etc.

30-8. DOMOVI SOCIJALNE SKRBI ZA ODRASLE U 2004.
SOCIAL WELFARE HOMES FOR ADULTS, 2004

Domovi Homes	Korisnici Recipients			Zaposlenici Persons in employment									
	ukupno Total	muški Male	ženski Female	ukupno Total			od toga Out of that						
				svega Total	muški Male	ženski Female	socijalni radnici Social workers	medicinske sestre i terapeuti Nurses and therapists	njegovatelji Care-givers	ostalo stručno osoblje ¹⁾ Other technical staff ¹⁾			
Ukupno	135	16 273	5 267	11 006	5 268	42	5 226	162	1 066	1 269	73	Total	
Domovi za starije i nemoćne osobe	106	12 181	3 400	8 781	3 931	32	3 899	120	776	908	44	Homes for adult and elderly persons	
Domovi za tjelesno ili mentalno oštećene odrasle osobe	2	298	179	119	111	5	106	3	26	29	13	Social care institutions for elderly persons	
Domovi za psihički bolesne odrasle osobe	27	3 794	1 688	2 106	1 226	5	1 221	39	264	332	16	Homes for mentally disordered adults	

1) Ostalo stručno osoblje: psiholozi, defektolozi, andragozi, dijetetičari i sl.

1) Other professional staff: psychologists, special teachers, adult-education specialists, dieticians etc.

30-9. SOCIJALNE POMOĆI
SOCIAL WELFARE SUPPORTS

	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	
Korisnici Recipients						
Ukupno	213 757	202 986	169 508	170 086	170 897	Total
Pomoći za uzdržavanje	112 034	121 778	121 515	120 916	119 470	Permanent support
Jednokratne pomoći	101 723	81 208	47 993 ¹⁾	49 170 ¹⁾	51 427	One-time support
Rashodi, kune Expenditures, kuna						
Ukupno	469 358 151	520 586 101	556 628 248	552 577 962	541 949 910	Total
Pomoći za uzdržavanje	420 465 990	481 115 480	501 129 294	500 425 456	497 752 643	Permanent support
Jednokratne pomoći	48 892 161	39 470 621	55 498 954	52 152 506	44 197 267	One-time support

1) Do 2002. podaci se odnose na broj pomoći, što znači da je jedan korisnik tijekom godine nekoliko puta dobio jednokratnu pomoć. Od 2003. podaci se odnose na broj korisnika jednokratne pomoći.

1) Until 2002, data referred to the number of supports, which means that one recipient got more than one support during a year. Since 2003, data have referred to the number of recipients of one-time support.

Izvor: Ministarstvo zdravstva i socijalne skrbi
Source: Ministry of Health and Social Welfare